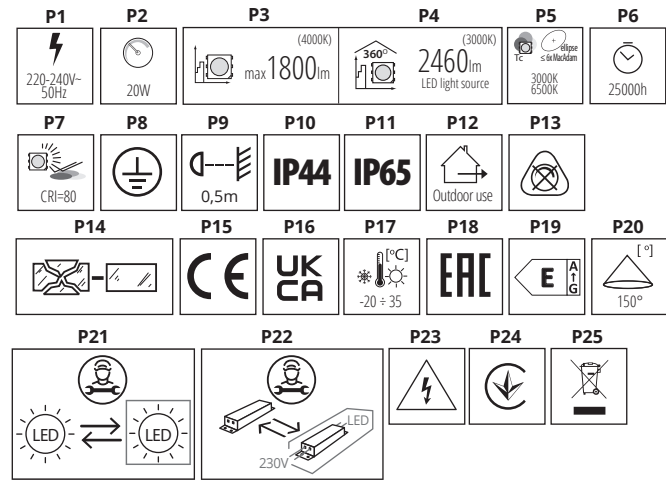




www.kanlux.com

XERTO

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radzionków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frydek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Zlatová 2179/28, 911 05 Trenčín (HU) Forgalmazza: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsi út 153/b (UA) ТОВ «КАНЛЮКС», 08130, Київська область, Києво-Святошинський район, с/Пітерпавлівська Борщагівка, вул. Соборна, будинок 1-5, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting S.R.L. Otlenitei 249 Papesti Leordeni, 077160, Ilfov (RU) ООО Kanlux, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация 000 Канлюкс-Энергомонтаж, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gopet Logistics, 1532 Kazheneh, Sofia, ph:+359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2248 Rue Marcadet, 75 018 Paris (GB) Kanlux LTD, 2703 Sugar Mill Business Park, Oakhurst Road, LS11 7HL Leeds



EN

INTENDED USE / APPLICATION

Product designed to be used for lighting building façades and for general use.

MOUNTING

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. Mounting diagram: see pictures.

Product has a protective contact/terminal. If the wire ends are galvanized: cut off the galvanized wire ends, remove the wire insulation at the length of 8 mm, fix the wire in the terminal block. Failure to connect the protective lead may lead to electric shock. To maintain the proper IP protection level, the right diameter of the power cable should be selected for the cable gland used in the product.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Use only outdoors. The product's light direction can be manually adjusted. Adjustable beam angle: see illustrations.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. Product with non-replaceable light source of the LED type. Product cannot be fixed if the light source becomes damaged. Product must not be used in unfavourable environment, e.g. dust, moisture, water, vibrations, etc. It's forbidden to use the product with damaged protective cover.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

- P1: Rated voltage, frequency.
P2: Rated power.
P3: Rated luminous flux.
P4: The specified luminous flux refers to the light source (LED module) used.
P5: Colour temperature.
P6: Rated durability.
P7: Colour Rendering Index.
P8: Class I.A product in which protection against electric shock is provided not only by means of basic insulation but also through additional safety measures, i.e. extra protective circuit in which protective conductor of the fixed feeding installation needs to be connected.
P9: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
P10: Protection against solid foreign objects bigger than 1,0mm provided. Protection against splashing water provided.
P11: Dust-proof product. Protection against water jets provided.
P12: Use only outdoors.
P13: The product is not compatible with lighting dimmers.
P14: The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
P15: Product meets the requirements of EU directives.
P16: The product is compliant with all relevant United Kingdom regulations.
P17: Environmental operating temperature range that the product can be exposed to.
P18: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
P19: This product is equipped with a light source with energy efficiency class E.
P20: Viewing angle.
P21: The LED light source can only be replaced by qualified personnel (Kanlux service only).
P22: Any control panel or control equipment can only be replaced by qualified personnel (Kanlux service only).
P23: Caution, risk of electric shock.
P24: The product meets the requirements of technical regulations applicable in Ukraine.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.

P25: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralsing. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com. Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE

VERWENDUNG / ANWENDUNG

Produkt für die Beleuchtung von Hausfassaden und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt. Montageschema: s. Zeichnungen. Das Produkt besitzt einen Schutzstecker/eine Schutzklemme. Bei verzinnten Leitungsenden: Die verzinnten Enden der Leitungen abschneiden, die Isolierung der Leitung auf einer Länge von 8 mm herunterziehen und die Leitung im Klemmenkasten befestigen. Das Nichtanschließen der Schutzleitung kann zu elektrischem Schlag führen. Für die Einhaltung der richtigen IP-Schutzart passen Sie den Durchmesser der Speiseleitung an den Durchmesser der im Produkt verwendeten Durchführungsstelle an.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Nur für die Verwendung im Außenbereich. Das Produkt verfügt über die Möglichkeit, die Leuchtrichtung manuell einzustellen. Einstellung des Abstrahlwinkels: siehe Abbildungen.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. ACHTUNG! Nicht star auf die Lichtquelle der Diode/LED-Diode klicken. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem geeigneten Spannungsbereich versorgen. Produkt mit nicht austauschbarer Leuchtquelle des Typs Diode/LED-Diode. Im Falle einer Beschädigung der Leuchtquelle kann das Produkt nicht repariert werden. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen u.ä. Eine Verwendung des Produkts ohne oder mit zerbrochener Schutzscheibe ist unzulässig.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

- P1: Nennspannung, Frequenz.
P2: Nennleistung.
P3: Nominal-Leuchtstrahl.
P4: Der angegebene Lichtstrom bezieht sich auf die verwendete Lichtquelle (LED-Modul).
P5: Farbtemperatur.
P6: Nenn-Lebensdauer.
P7: Farbwiedergabeindex.
P8: Klasse I. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolierung auch zusätzliche Sicherheitsvorkehrungen in Form eines zusätzlichen Schutzkreises dienen, an den man die Schutteleitung der stationären Versorgungsanlage anschließt.
P9: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Leuchte) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
P10: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 1,0 mm Durchmesser. Geschützt gegen Spritzwasser.
P11: Staubdichtes Produkt. Geschützt gegen Strahlwasser.
P12: Nur für die Verwendung im Außenbereich.
P13: Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.
P14: Gesplittete oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
P15: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
P16: Das Produkt entspricht den im Großbritannien (UK) geltenden Vorschriften.
P17: Umgebungstemperaturbereich, dem das Produkt ausgesetzt werden kann.
P18: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.
P19: Dieses Produkt enthält ein Leuchtmittel der Energieeffizienzkategorie E.
P20: Leuchtwinkel.
P21: Möglichkeit, die LED-Lichtquelle nur durch qualifiziertes Personal auszutauschen (nur durch den Kanlux-Service).
P22: Das Vorschaltgerät kann nur von einem qualifiziertem Personal ausgetauscht werden (nur vom Kanlux-Service).
P23: Vorsicht, Gefahr eines Stromschlags.
P24: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der in der Ukraine geltenden technischen Vorschriften.

UMWELTSCHUTZ

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsfabfälle.

P25: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweifelsbehandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschnädlichbarmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Markiert-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com.

FR

DESTINATION / APPLICATION

Produit destiné à l'éclairage des façades des bâtiments et aux destinations générales.

INSTALLATION

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convenables. Tous les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Avant la première mise en marche il faut s'assurer se le lissage mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Il produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi. Schéma de l'installation: voir les images. Produit

possède contact /borne de protection. En cas de présence des extrémités des conduits étamés coupez les extrémités des conduits étamés, enlevez l'isolation du conduit à la longueur de 8mm, fixez le conduit dans le cube de serrage. Manque de raccordement du câble de protection entraîne le risque de commotion électrique. Pour maintenir le niveau approprié IP, le diamètre du câble d'alimentation doit être adapté au diamètre de la bobine de réactance utilisée dans le produit.

CARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES

Utiliser uniquement à l'extérieur des locaux. Il est possible de diriger l'éclairage du produit manuellement. Possibilité de régler l'angle d'éclairage: voir l'illustration.

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode/diodes LED. Produit à alimenter à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Produit aux sources de lumière de type diode/diodes LED n'échangeables. En cas de dommage de la source de lumière le produit devient irréparable. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations etc. Il est interdit d'utiliser le produit sans le vitre ou avec le vitre de protection endommagé.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS

- P1: Tension nominale, fréquence.
P2: Puissance nominale.
P3: Flux lumineux nominal.
P4: Le flux lumineux mentionné se rapporte à la source lumineuse utilisée (module LED).
P5: Température de couleurs.
P6: Durée de vie nominale.
P7: Coefficient du rendu des couleurs.
P8: 1ère classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, les moyens de sécurité supplémentaires sous forme du circuit de protection supplémentaire à lequel il faut brancher le câble de protection constante de l'installation d'alimentation.
P9: Symbole signifie la tension minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
P10: Protection contre les états solides dépassant 1,0mm. Protection contre les gicléas d'eau.
P11: Produit étanche à la poussière. Protection contre les flots d'eau.
P12: Utiliser uniquement à l'extérieur des locaux.
P13: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière.
P14: Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé.
P15: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P16: Le produit est conforme à la réglementation applicable au Royaume-Uni (UK).
P17: Etendue de la température de l'environnement à laquelle peut être exposé le produit.
P18: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
P19: Ce produit contient une source lumineuse d'efficacité énergétique E.
P20: Angle d'éclairage.
P21: La source lumineuse LED ne peut être remplacée que par du personnel qualifié (uniquement par le service Kanlux).
P22: L'alimentation ne peut être remplacé que par du personnel qualifié (uniquement par le service Kanlux).
P23: Attention, risque de choc électrique.
P24: Le produit est conforme aux exigences de la réglementation technique applicable en Ukraine.

ROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Gardez la propriété et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.

P25: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, ils exigent les formes spéciales de la transformation / de la récupération / du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Informations sur les points de ramassage / réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieur ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Susdits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARQUES / INDICATIONS

La non observation des indications du présent, ou d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com. Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

NL

BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED

Product bestemd voor verlichting van gebouwen elevatie en algemeen gebruik.

MONTAGE

Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroomaansluiting. Het moet bijzondere voorzichtigheid houden. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Het product kan aangesloten worden tot elektrische leiding die voldoet aan energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving. Montagebeeld: licht afbeelding. Product heeft beschermings raakpunt. In geval van voorkomming van gevaariseerde einden van de draden: snij de gevaariseerde einden van draden af, doe de isolatie van de draad op lengte van 8mm af, monteer de draad in klemmblok. Geen aansluiting van beschermingskabel direct met verlamming door de stroom. Om de juiste graad van IP te behouden dient men de diameter van de voedingskabel aan de diameter van de, in het product gebruikte kabeldoornen, aan te passen.

FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN

Gebruiken allen buiten. De lichtrichting van het product kan handmatig worden aangepast. Instelbare stralingshoek: zie afbeeldingen.

GEBRUIKSAANWIJZING / KONSERWATIE

Onderhoudsmaintenance bij uitgedaane stroom en afgekoelde elementen. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Product niet bedekken. Zorgen voor vrije luchtcirculatie. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. LET OPI! Niet kijken in lichtstroom van LED lamp. Product versterken allen met gevone stroom of vie opegeeven. Product met vissebare lichtbron type LED. In geval van schade van lichtbron, product eigent zich niet tot reparatie. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, vibraties, enz. Het is niet mogelijk gebruik van product met beschadigde beveiligingsglas.

VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN

- P1: Ingangsstroomspanning, frequentie.
P2: Kracht van ingangsstroom.
P3: Nominale lichtstroom.
P4: De aangegeven lichtstroom heeft betrekking op de gebruikte lichtbron (module LED).
P5: Nominale levensduur.
P6: Kleur temperatuur.
P7: Factor van kleuren.
P8: Klas I Product, waarin bescherming tegen elektrische schok geven, buiten basis isolatie, Aanvullende veiligheidsmaatregelen in form van aanvullende beschermings circuit tot welke moet aangesloten worden installatie van vaste stroomleiding.
P9: Symbool betekent minimale afstand welke kan licht monteur (haar licht bron) van licht plaatsen en objecten.
P10: Bescherming voor vaste lichame groter dan 1,0mm. Bescherming tegen sproeier water.
P11: Product dicht tegen stof. Bescherming tegen stroom water.
P12: Gebruiken allen buiten.
P13: Product werkt niet samen met lichtdimmern.
P14: Product kan alleen verwendet worden in huls met beschermingsglas. Zo snel mogelijk vervangen kapote of gebrokene lens, scherm of beschermglas.
P15: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).
P16: Het product voldoet aan de eisen van de regelgeving die van toepassing is in Groot-Brittannië (VK).
P17: Temperatuur bereik van omgeving, waar het product werkt.
P18: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie.
P19: Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse E.
P20: Verlichtingshoek.
P21: Mogelijkheid om de LED lichtbron te vervangen enkel door gekwalificeerd personeel (alleen door Kanlux service).
P22: Vervanging van regeelapparatuur enkel door gekwalificeerd personeel (alleen door Kanlux service).
P23: Pas op, gevaar voor elektrische schokken.
P24: Het product voldoet aan de eisen van de technische voorschriften die van toepassing zijn in Oekraïne.

MILIEUBESCHERMING

Houd schoonheid en bescherm het milieu. Aanbevolene verpakings afvalscheiding.

P25: Dat symbool betekent selectieve verzameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan je niet tot gewone afval goen. Zulke producten kunne schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recycling / inactivatie nodig. Informaties over verzamelpaatsen geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggevegen worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet grotere hoeveelheid als nieuwgekochte product. Bovenvernoemde regels gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechtelijke voorschriften geleet worden, die in dit land gelden. Neem contact met distribute van onze product op dat gebied.

LET OP! BIJZONDERHEDEN

Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materieel en niet materieel schade. Verdere informaties over producten van merk Kanlux zijn op: www.kanlux.com. Te vinden. Kanlux SA kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiksaanwijng- de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com.

IT

DESTINAZIONE / USO

Prodotto destinato all'illuminazione dei prospetti degli edifici e altri usi generali.

ASSEMBLAGGIO

Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriate competenze. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinnescata. È necessario adottare particolare cautela. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Il prodotto possiede un contatto/morsetto di protezione. Nei casi in cui si verificano gli estremi zingari del fili, tagliare gli estremi zincati del fili, togli l'isolante del filo per 8 mm di lunghezza, fissa il filo presso la morsetteria. Il mancato collegamento del cavo di protezione genera il rischio di scosse elettriche. Per garantire un adeguato grado di protezione IP, adattare il diametro del conduttore di alimentazione al diametro del passacavo installato nel prodotto.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Utilizzare solo in ambienti esterni. Il prodotto offre la possibilità di regolare manualmente la direzione della luce. Possibilità di regolare l'angolo di illuminazione: vedi le figure.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinnescata e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo/i LED. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Prodotto con fonti luminose non sostituibili, del tipo a diodo/i LED. In caso di danni alla fonte luminosa, il prodotto non può essere riparato. Non utilizzare il prodotto in luoghi con averse condizioni ambientali, quali sporco, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, ecc. Non può essere l'uso del prodotto privo del vetro di protezione o con vetro di protezione rotto.

SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI

- P1: Tensione nominale, frequenza.
P2: Potenza nominale.
P3: Flusso luminoso nominale.
P4: Il flusso luminoso si riferisce alla sorgente luminosa utilizzata (modulo LED).
P5: Temperatura di colore.
P6: Vita stimata.
P7: Coefficiente di resa del colore.
P8: Classe I. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con ulteriori misure di sicurezza sotto forma di circuito di protezione supplementare a cui deve essere collegato il conduttore di protezione dell'impianto elettrico fisso.
P9: Il simbolo indica i distanzi minimi che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
P10: Protezione contro i corpi solidi superiori a 1,0mm. Protezione contro i getti d'acqua.
P11: Prodotto stagno alla polvere. Protezione contro l'acqua corrente.
P12: Utilizzare solo in ambienti esterni.
P13: Il prodotto non può operare con regolatori d'illuminazione.
P14: Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.
P15: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
P16: Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito (UK).
P17: Intervallo di temperatura ambiente a cui il prodotto può essere esposto.
P18: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.
P19: Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica E.
P20: Angolo di visione.
P21: È possibile sostituire la lampada led avvalendosi di personale qualificato (solo dal servizio Kanlux).
P22: L'alimentatore può essere sostituito solo da personale qualificato (solo dal servizio Kanlux).
P23: Attenzione, pericolo di scosse elettriche.
P24: Il prodotto soddisfa i requisiti delle normative tecniche applicabili in Ucraina.

PROTEZIONE AMBIENTALE

Fare la cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.

P25: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta/rifiuto, sono disponibili presso le autorità locali o rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI

Non attenersi solo alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com. Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

PL

PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrób przeznaczony do oświetlania elewacji budynków i ogólnego przeznaczenia.

MONTAŻ

Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznać się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrób może być przyczajony do szty zasilającej, która spełnia standard jakościowego energii określone prawem. Schemat montażu: patrz ilustracje. Wyrób posiada szty/zachł ochronny. W przypadku wystąpienia ocnynowych końcówek przewodów: odcenić ocnynowane końce przewodów, ściągnąć izolację przewodu na długości 8mm, zamocuj przewód w kostce zaciskowej. Brak

podłączenia przewodu ochronnego grozi porażeniem prądem elektrycznym. Dla zachowania właściwego stopnia IP należy dobrać średnicę przewodu zasilającego do średnicy drławy zastosowanej w produkcie.

CECHY FUNKCJONALNE

Sposób tylko na zewnątrz pomieszczeń. Wyrób posiada możliwość ręcznej regulacji kierunku świecenia. Możliwość regulacji kąta świecenia: patrz ilustracje.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE I KONSERWACJA

Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wyschnięciu wyrobu. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrób może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. UWAGA! Nie wpatrywać się w wiązkę światła diody/diod LED. Wyrób zasilaj wyłącznikiem napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. Wyrób z niewymiennym źródłem światła typu dioda/diod LED. W przypadku uszkodzenia źródła światła, wyrób nie nadaje się do naprawy. Wyrób nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pył, woda, wilgoć, wibracje itp. Nie dopuszczalne jest użytkowanie wyrobu bez lub z pełniąją sztyką ochronną.

WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOLI

- P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
P2: Moc znamionowa.
P3: Znamionowy strumień świetlny.
P4: Podany strumień świetlny dotyczy zastosowanego źródła światła (modułu LED).
P5: Temperatura barwowa.
P6: Trwałość znamionowa.
P7: Współczynnik oddawania barw.
P8: Klasa I. Wyrób, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełniają, poza izolacją podstawową, dodatkowe środki bezpieczeństwa w postaci dodatkowego obwodu ochronnego do którego należy podłączyć przewód ochronny stałej instalacji zasilającej.
P9: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P10: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 1,0mm. Ochrona przed bryzgiami wody.
P11: Wyrób głośkoszczny. Ochrona przed strumieniami wody.
P12: Sposób tylko na zewnątrz pomieszczeń.
P13: Wyrób nie współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia.
P14: Należy natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony kłoz lub ekran, szybkę ochronną.
P15: Wyrób spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE).
P16: Wyrób spełnia wymagania przepisów stosowanych w Wielkiej Brytanii (UK).
P17: Zakres temperatury otoczenia, na którą może być narazony wyrób.
P18: Certyfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celniej.
P19: Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej E.
P20: Kąt świecenia.
P21: Możliwość wymiany źródła światła LED jedynie przez wykwalifikowany personel (tylko przez serwis Kanlux).
P22: Możliwość wymiany osprzętu sterującego jedynie przez wykwalifikowany personel (tylko przez serwis Kanlux).
P23: Uwaga, ryzyko porażenia prądem.
P24: Wyrób spełnia wymagania przepisów technicznych stosowanych w Ukrainie.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Dbać o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów poopakowaniowych.
P25: Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyróbów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Informacje na temat punktów zbierania/odzioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowo kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.

UWAGI / WSKAZÓWKI

Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia

szükséglete köréül táplálható. A termék kedvezőellen - por, víz, pára, rezgések stb. - környezetben nem használható. Megengedhetően a termék használata a repedezett védőüveggel vagy a védőüveg nélkül.

AZ ALKALMAZOTT JELEK ÉS SZÍMBÓLUMOK MAGYARÁZATA

P1: Névéges feszültség, frekvencia.
P2: Névéges teljesítmény.
P3: Névéges fényáram.
P4: A megadott fényáram az alkalmazott fényforrásra (LED modulra) vonatkozik.
P5: Várható élettartam.
P6: Színhőmérséklet.
P7: Színhűzáadási tényező.
P8: I csakúgy olyan termék, amelyben az alapvető szigetelésen kívül kiegészítő biztonsági elemek is védének az áramütés ellen, mint kiegészítő biztonsági áramkör, amelyhez kapcsolni kell az állandó áramellátási installáció biztonsági vezetéket.
P9: Ez a szimbólum utalja a legkisebb távolságot, amely igényelt a fényforrás foglalatja (a fényforrás) és a megvilágított helyek és objektumok között.
P10: Védelem az 1,0 mm-nél nagyobb szálú testek ellen. Védelem a fröcskölés ellen.
P11: Por ellen szigetelt termék. Védelem a vízsugár ellen.
P12: Csak kültéri használatra.
P13: A termék nem működik együtt a rendezésszabványokkal.
P14: A termék csak a védőüveggel rendelkező foglalatban alkalmazható. A repedt vagy sérült burát vagy ernyőt, védőüveggel azonnal cserélni kell.
P15: A termék megfelel az Európai Unió irányelvei követelményeinek.
P16: A termék megfelel az Egyesült Királyságban (UK) alkalmazandó előírások követelményeinek.
P17: A termék környezetének hőmérsékleti kora.
P18: A termék Vámuinon területén elismert szabványok szerinti minőségű igazoló Megfelelőség Tanúsítvány
P19: A termék F energetikai hatékonysági fényforrást tartalmaz.
P20: Világítási szög.
P21: A LED fényforrást kizárólag szakképzett szakember cserélheti ki.
P22: A vezérlőberendezést kizárólag szakképzett szakember cserélheti ki.
P23: Figyelem, áramütés veszélye áll fenn.
P24: A termék megfelel az Ukrajnában alkalmazandó műszaki előírások követelményeinek.

KÖRNYEZETVÉDELEM

Ugyeppen a tisztaság és a környezetvédelem javaslata a csomagolási hulladék szegregációja.
P25: Ez a jel mutatja az elhasználódott elektronikus és elektronikus berendezések szelvényi gyűjtésének a szükségességét. Ez a jel mutatja az elhasználódott elektronikus és elektronikus berendezések szelvényi gyűjtésének a szükségességét. Gy megjelölt termékek a bíróság kizárásában a terhe által szokásos személtárolóba nem dobják ki, ilyen termékek káros lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a feldolgozás / újrahasznosítás / kezelés / hűtéstől való különbség miatt. Információ a gyűjtőhelyek vonatkozásban a helyi hatóságoktól vagy az érintett berendezések forgalmazóitól kapható. Az elhasználódott berendezést az eladása is köteles átvinni az új ugyanilyen típusú berendezés ugyanilyen mennyiségben történő vásárlása esetén. A fenti szabályok az Európai Unió területén érvényesek. Más ország esetén az adott ország területén hatályos jogszabályok kell alkalmazni. Lépjen kapcsolatba a termékeinek adott területen működő forgalmazójával.

TANÁCSOK / JAVASLATOK

A jelen útmutató figyelembe kívánja venni a társ, áramütés, égés, testi sérülés és egyéb anyag és nem anyagi kár veszélyével járhat. További információ a Kanlux termékeiről a www.kanlux.com weboldalon kapható. Kanlux SA nem vállal felelősséget a jelen útmutató figyelembe kívánja venni a Kanlux SA fenntartja az utasítás módosításának jogát - az aktuális verzió a www.kanlux.com oldalról tölthető le.

SCOPUL / FOLOSIREA
Produsul destinat pentru a ilumina elevațiile clădirilor și de uz general.

MONTAJUL
Modificări tehnice rezervate. Înainte de a trece pentru instalarea acestei instrucțiuni. Persoană de instalare ar trebui să fie cu autoritatea competentă. Orice acțiune face după oprimă alimentării. Trebuie făcută atenția mare. Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că o conexiune bună de montare mecanică și electrice. Produsul poate fi conectat la rețea, care să corespundă standardelor de calitate definite de legislația de energie. Schematica montajului: a se vedea ilustrații. Produsul conține contact/clemă de protecție. În cazul în care vârfurile de cablu sunt galvanizate: Taiati capetele de sarmă galvanizată, trageți izolația din sarmă la lungimea de 8 mm, atașați cablul în cub de clemă. Lipsa de conexiune conductivului de protecție este periculoasă de șoc electric. Pentru a menține nivelul corespunzător al gradului de protecție IP trebuie potrivit diametrul cablului de alimentare cu cablului (cemei utilizate în produs).

CARACTERISTICE FUNCIONALE
Utilizator numai exterior. Produsul are opțiunea de a regla manual direcția de iluminare. Posibilitatea de a regla unghiul de iluminare: vedeți ilustrațiile.

RECOMANDARILE DE OPERARE / ÎNTREȚINEREA
Întreținerea poate să fie efectuată după deconectarea de la putere după ce produsul s-a răcit. Curățați numai cu țesături delicate și uscate. Nu folosiți detergenți chimici. A nu se acoperă produsul. Asigurați accesul liber de aer. Produsul poate fi încălzit până la temperaturile ridicate. ATENȚIE! A nu se utiliza la fasciculul diodei / diodelor LED. Produsul sa alimenteze exclusiv cu tensiune nominală sau de tensiune din intervalul specificat. Nu se utilizează produsul într-un loc în cazul în care predomină condițiile de mediu negative, cum ar fi murdărie, praf, apă, umiditate, vibrații, etc. Este inacceptabil pentru a utiliza produsul, fără sau cu geam de protecție crăcat.

EXPLICAREA DE MARCII SI SIMBOLURILE UTILIZATE

- P1: Tensiunea nominală, frecvență.
- P2: Puterea nominală.
- P3: Fluxul de lumina nominal.
- P4: Fluxul luminos specificat se referă la sursa de lumina utilizată (modul LED).
- P5: Temperatura de culoare.
- P6: Rezistență nominală.
- P7: Indicele de culori.
- P8: Clasa I, produs, în care protecția împotriva șocurilor electrice îndeplinesc, în afară de izolația de bază, măsuri de securitate suplimentare sub formă de circuit de protecție suplimentar care trebuie de fi conectat cablul de protecție instalat fixe de obiectele de iluminat.
- P9: Incalzit la limita minimă pe care poate avea corpul de alumina (sursă de lumina) de la locurile și ambianța de iluminat.
- P10: Protecția împotriva corupției solide mai mari de 1,0mm. Protecția împotriva splash de apă.
- P11: Produsul etans la praf. Protecția împotriva fluxului de apă.
- P12: Utilizări numai exteriorul.
- P13: Produsul nu funcționează cu dimmers de iluminat.
- P14: Ar trebui să înlocuiți imediat fisurate sau deteriorate lentile sau ecran de protecție.
- P15: Produs este conform cu directivele Uniunii Europene (UE).
- P16: Produsul îndeplinește cerințele reglementărilor aplicabile în Marea Britanie. (UK)
- P17: Domeniul temperaturii mediului ambiant, la care poate fi expus produsul.
- P18: Certificat de conformitate confirmă calitatea producției cu standardele aprobate pe teritoriul Uniunii Vamale.
- P19: Acest produs este echipat cu o sursă de lumina cu clasa de eficiența energetică E.
- P20: Unghiul de iluminare.
- P21: Sursa de lumina cu LED poate fi înlocuita numai de personalul calificat (departamentul tehnic Kanlux).
- P22: Orice panou de control sau echipament de control poate fi înlocuit numai de personalul calificat (departamentul tehnic Kanlux).
- P23: Atenție! Risc de electrocutare.
- P24: Produsul îndeplinește cerințele reglementărilor tehnice aplicabile în Ucraina.

PROTECȚIE MEDIULUI
Al grăd de curățenie și a mediului. Va recomandăm segregarea de deșeurilor după ambalajele.

P25: Această etichetă indică necesitatea de a colectarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele, astfel etichetate, sub sancțiunea amenzii, nu ar trebui posibilitatea să arunce la gunoi ordinar, împreună cu altele deșeur. Aceste produse pot fi dușilor pentru medii ambiantă și să cauzeze un risc de deteriorare a mediului / volorific / recicle / eliminare. Produsele etichetate astfel ar trebui să fie plasate la punctul de colectare de echipamente electrice și electronice. Informațiile referitoare la punctele de colectare / primiri sau autoritățile locale sau distribuitor de astfel de echipamente. Echipamente folosiți poate să fie așezarea plasat la vânzătorul, atunci când achiziționează un produs nu într-o sumă nu mai mare decât noi echipamente achiziționate în același fel. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor (pri ar trebui să se aplice reglementările legale în vigoare în țară. Va recomandăm să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră.

COMENTARII / SUGESTII
Ne folosirea recomandărilor din acest ghidul poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un șoc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale. Informațiile suplimentare despre produse de marcă Kanlux sunt disponibile la: www.kanlux.com. Kanlux SA este responsabil pentru orice consecințele care rezultă din nepăstrarea recomandărilor din acest manual. Compania Kanlux SA își rezervă dreptul de a introduce modificări în instrucțiune - versiunea actuală poate fi descărcată de pe www.kanlux.com.

SI NAMEN / UPORABA

Proizvod namenjen zunanji osvetlitvi zgradb in splošni uporabi.

MONTAŽA

Tehnične spremembe pridržane. Pred montažo preberite navodila za uporabo. Montirati sme samo oseba, ki ima primerno kvalifikacijo. Montažo naredite pri odključenem napajalju. Bodite pri montaži pazljivi. Pred prvo uporabo, se morate pripraviti, da je montaža narejena pravilno in je pravilno vključena v električno instalacijo. Proizvod vključite samo v pravilno električno instalacijo, ki ustreza kakovostnim standardom, ki so v skladu z zakonom. Shema montaže: glejte ilustracije. Proizvod vsebuje stik/zasčitno spono. Če so konice vodov prevlečene s kosilostim, odrežite kratke konice vodov, odstranite izolacijo voda na dolžini 8 mm in vod namestite v lestenico sponko. Brez vključitvi zasčitenega kabla, obstaja več možnosti. Za zagotovitev ustreznosti ipa žice, je treba premeru uoditve, ki je uporabljena v izdelku, prilagoditi premer kabla.

FUNKCIONALNI ZNAČAJI

Proizvod namenjen samo za zunanjo uporabo. Smet svetlobe izdelka lahko ročno nastavite. Nastaviljv kot žarka: glej slike.

NAVODILA ZA RAVNANJE / VZDRŽEVANJE

Vzdrževanje izvršite samo pri odključenem napajalju in po ohladihi proizvoda. Za čiščenje uporabljajte samo suhe in mehke tkanine. Ne smete uporabljati nobenih detergentov (dlasti kemikalij). Ne smete zrakati proizvoda. Proizvod mora imeti neposredno dostop do zraka. Proizvod se lahko ogreva do visokih temperatur. POZOR! Ne smete pogledati na žarek svetlobe LED diode/proizvod. Proizvod napajati samo z imenskimi tokovi ali z tokom z ožega daljnega napetosti. Proizvod / zivorn svetlo (ki ga ne grem zamenjati) o parametrim, ki so v navodilu za uporabo. V primeru poškodbe ali zlorabe svetlobe, proizvod ni več za popravilo. Proizvod ni namenjen za uporabo na prostoru, kjer so nekoristni pogoji, npr. prah, voda, vlaga, vibracije itd.

OBJASNITVE UPORABNIŠKIH OZNACITEV IN SIMBOLOV

P1: Naziva napetost, frekvenca.
P2: Naziva moč.

P5: Navedeni svetlobni tok se nanaša uporabljeni vir svetlobe (modul LED).

P6: Nominalna trajnost.

P6: Barvna temperatura.

P7: Koeficient dodajanja barv.

P8: 1. razred Pomeni, da zaščita pred električnim šokom, razen osnovne izolacije, izpolnjujejo dodatni varnostni ukrepi, kaj pomeni dodatni zaščitni tokokrog, do katerega je treba priključiti zaščitni kabel iz stalne napajalne opreme.

P9: Oznacitev pomeni minimalno daljinsko, ki jo mora imeti svetlo (živi svetlebo) od prostorov in objektov, ki so s tem svetlo om osetljivi.

P10: Zaščita pred trimi telesi o velikosti večji kot 1 mm. Zaščita pred brizgajočo vodo.

P11: Prahotesen proizvod. Zaščita pred curki vode.

P12: Proizvod namenjen samo zunanjim uporabi.

P13: Proizvod ne sodeluje z zamenlikami.

P14: Proizvod izpolnjuje samo v svetlu z zaščitno Sipo. Prizadet oz. poškodovan senčnik ali ekran, ter zaščitna Sipa, je treba takoj zamenjati.

P15: Proizvod je v skladu s pogoji direktive Evropske Unije (EU).

P16: Izdelek izpolnjuje zahteve predpisov, ki veljajo v Veliki Britaniji (UK).

P17: Razpon temperature okolja, na katero je lahko izpostavljen proizvod.

P18: Potrđilo o skladnosti kakovosti proizvodnje s standardi, ki so potrjeni na ozemlju carinske unije.

P19: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energetske učinkovitosti E.

P20: Kot svetleba.

P21: LED svetlobni vir lahko zamenja samo usposobljeno osebo (samo s storitvijo Kanlux).

P22: Nadzorno strojno opremo lahko zamenja samo usposobljeno osebo (samo s storitvijo Kanlux).

P23: Pozor, obstaja nevarje električnega udara.

P24: Izdelek izpolnjuje zahteve tehničnih predpisov, ki veljajo v Ukrajini.

VARSTVO OKOLJA

Skrbite za naravno okolje in čistoto. Priporočamo segregacijo embalažnih odpadkov.

P25: To označuje pomeni, da je selektivno zbiranje uporabljenih električnih in elektronskih strojev obvezna. Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudsko zdravje, zato za zahtevajo specialistične metode varovanja / recikliranja / uničenja. Ta označeni proizvodi, pod pretirno kaj z globlo, ne smete odstranjevati v običajna smetala, skupaj z drugimi odpadki. Informacije o zbirnih centrih in informacijah center lokalnih uradov ali pri prodajalci. Izrabljene stroje lahko oddajate prodajalcu, v primeru nakupu novega stroja in v količini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se tržijo Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat priporočamo kontakt s distributerjem namoč prodajalcev.

OPOMBE / PAMOG

Neprejemati teh navodil za uporabo, lahko povzroči ogroženje s požarom, elektrošokom, telesno poškodbo ter drugimi materiali in nematerialnimi poškodbami. Dodatne informacije o proizvodih podjetja Kanlux najdete na www.kanlux.com. Kanlux SA ni odgovoren za poškodbe, ki so povzročene zaradi neuporabe navodil za uporabo. Podjetje Kanlux SA si pridržuje pravico do spremembe navodil - veljavna različica je na voljo na strani www.kanlux.com.

ВЪВЕДЕНИЕ

БГ ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИЗПОЛЗВАНЕ

Продуктът е предназначен за осветяване на фасади на сградите и общо предназначение.

МОНТАЖ

Технически промени запазени. Преди монтаж да се прочетете инструкцията. Монтаж следва да е извършен от лице, прилежащо съответни разрешения. Всяко действие да е извършено при изключено захранване. Трябва да се предприемат специални грижи. Преди първа употреба уверете се, че механичното мониториране е електрическа връзка са правилни. Продуктът може да бъде включен към електрическата мрежа, която отговаря на стандарти за качество на енергията определени от законодателството. Схеми на монтаж: вж. илюстрации. Продукта притежава защитен кабел/клемма. При появяване на калусидисни накрайници на кабела: отрежете калусидисните накрайници на кабела, свалете изолацията на кабела на дължина 8 м, закрепете кабела в зажимната бука. От липса на включен защитен кабел може да се получи токът удар. С оглед запазване на правилната степен на защита IP трябва да изберете диаметър на захранващия кабел в съответствие с диаметър на кабелите, използвани в продукта.

Използват се само извън помещенията. Продуктът предлага възможност за ръчно регулиране на посоката на излъчване на светлината. Възможност за регулиране на ъгъла на излъчване на светлината: вижте илюстрация:

ПРЕГОРЪЦИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ / КОНСЕРВАЦИЯ

Да се консултира при изключено захранване и щедър опазване на продукта. Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се използват химически почистващи препарати. Да не се захранва продукта. Да се осигури свободен достъп до въздуха. Продуктът може да се нагрее до повишена температура. **ВНИМАНИЕ!** Не се загряват в светлината на диода / диода LED. Да се захранва продуктът само с оригинален адаптер захранване на дадения модел. Продуктът е немислен източник на светлина тип LED. Не използвайте продукт LED в случай на нарушение на източник на светлината. Продуктът не е предназначен за поправка. Да не се използва продуктът на място, където има неблагоприятни атмосферни условия, като прах, вода, влага, вибрации и др. Неудобството е да се използва устройството без или с ниска защитна степен. Невъзможност за разглобяване на източника на светлина без предвидени повреди и загуба на обявявана степен на защита (IP) на оборудването продукт (осветелно тяло).

ОБЯСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ

P1: Номинално напрежение, вата.

P2: Номинална мощност.

P3: Номинален светлинен поток.

P4: Специфичния интензитет на светлината отговаря на източника на светлина (LЕD МОДУЛ) който се използва.

P5: Цветна температура

P6: Номинална трайност

P7: Изходен на даването светове.

P8: Клас А : Продукт, в който за защита срещу токов удар, освен основната изолация, отговарят допълнителни мерки за сигурност под форма на допълнителна защитна схема, която трябва да се включи за защита предмети на постоянна захранващи инсталация.

P9: Символът означава минималното разстояние на осветелното тяло (неговите източници на светлина) от места и обектветвани предмети.

P10: Защита срещу въртели тила големи над 1,0 мм. Защита срещу пръски вода.

P11: Прахонепроницаем продукт. Защита срещу водни течения.

P12: Използвайте само извън помещаенията.

P13: Продуктът не работи с димери на светлината.

P14: Трябва незабавно да се сменят напукан или повреден абжур или екран, захранно стъкло.

P15: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския съюз (Съюз (ЕС)

P16: Продуктът отговаря на изискванията на разпоредбите, действащи във Великобритания (UK).

P17: Температури на околната среда, на която може да бъде изложен продукта.

P18: Сертификатът за съответствие потвърждава качеството на продукцията (одобрените стандарти на територията на Митническия Съюз.

P19: Продукта е снабден с източник на светлина с енергийна ефективност клас Е.

P20: Бъла на светлината.

P21: LED източника на светлина може да се замени само от квалифициран персонал (сервис на Kanlux).

P22: Всякакви контролни панели или контролно оборудване може да се замени само от квалифициран персонал (само от сервис на Kanlux).

P23: Внимание, опасност от токов удар.

P24: Продуктът отговаря на изискванията на техническите регламенти, приложими в Украйна.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Пазете честотата и околната среда. Препоръчваме разделение на отпадъците от опаковките.

P25: Това означава същата необходимостта от разделно събиране на отпадъци от електрически и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под запалог от глоба не можете да изхвърляте в опада за обикновено боклул заедно с електронно оборудване. Тези продукти могат да бъдат вредещи за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвреждане. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на място на събиране на отпадъци от електрически и електронно оборудване. За информация за пунктовете за събиране / вземане предоставят местните власти или търговци на такова оборудване. Изтощено оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случай на други страни следва да се прилагат законите разпоредби в силата в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във дадена държава.

КОМЕНТАРИ / ПРЕДОПОВЕДИ

Пазете внимателно на тази инструкция може да доведе няког до пожар, напояване, електрически шок, физически травми и други материали и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux са на разположение чрез: www.kanlux.com Kanlux SA не носи отговорност за последствията произтичащи от неспазване на посочените на тази инструкция. Фирма Kanlux SA запазва правото си за възможна да промени и модифицира : актуализирана версия е достъпна за изтегляне в интернет сайт www.kanlux.com

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ / ПРИМЕНЕНИЕ

Изделие предназначено для освещения элеваций зданий и для общего применения.

УСТАНОВКА

Технические изменения засекречены. Прежде, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Изделие должно соответствовать всем соответствующим правилам. Выелочные действия следует проводить при выключенном питании. Следует соблюдать особую осторожность. Перед первым употреблением изделия следует проверить механическое крепление и электрическое соединение. Изделие может быть присоединено к питающей сети, которая исполняет качественные стандарты энергии, утвержденные правом. Схема монтажа: см. иллюстрацию. К изделию прилагается омычка/защитный щиток. В случае появления окисленных концов проводов: оторвите окисляющиеся концы проводов, снимите изоляцию проводов, укреплите провод в сетевой колоде. Отсутствие соединения защитного провода угрожает поражением электричеством. Для поддержания должного уровня IP изделие подобрать диаметр провода питания к диаметру кабельного ввода, используемого в продукте.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Применяется только снаружи помещений. Изделие имеет возможность ручной регулировки направления освещения. Регулируемый угол освещения: см. иллюстрация.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химических чистящих средств. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Изделие может нагреваться до повышенной температуры. ВНИМАНИЕ! Не входить в световые лучи диода LED. Изделие питается исключительно значительным напряжением или указанным напряжением. Изделие с несменяемым источником света типа диода LED. В случае повреждения источника света, изделие не поддается починке. Не применять изделие в местах с невыгодными условиями окружения, напр. пыль, вода, влажность, вибрации и т.д. Недопустимо использование прибора без или с поврежденным защитным стеклом.

ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

P1: Напряжение номинальное, частота.
P2: Номинальная мощность.
P3: Номинальная струя света.
P4: Указанный световой поток относится к используемому источнику света (светодиодному модулю).
P5: Температура цвета.
P6: Номинальная прочность.
P7: Коэффициент цветопередачи.

P1: Класс. В данном издании защитную функцию от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняют также дополнительные средства безопасности, в качестве дополнительной защищающей цепи, к которой можно присоединить защитную цепь основного питающего устройства.

P9: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.

P10: Защита от проникновения предметов величиной более 1,0 мм. Защита от брызг воды.

P11: Изделие пыленепроницаемое. Защита от струящейся воды.

P12: Используйте само изъём помещения.

P13: Изделие не работает с уменьшителями освещения.

P14: Следует немедленно поменять потрескавшийся или исторченный абжур или экран, защитное стекло.

P15: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).

P16: Продукт соответствует требованиям действующим в Великобритании (UK) стандартам.

P17: Диапазон температуры окружающей среды, в которой может работать изделие.

P18: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории Таможенного союза.

P19: Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности E.

P20: Угол освещения.

P21: Возможность замены светодиодами источника света только квалифицированным персоналом (только сервисом Kanlux).

P22: ПРА может быть заменено только квалифицированным персоналом (только сервисом Kanlux).

P23: Осторожно, опасность поражения электрическим током.

P24: Товар соответствует требованиям действующим в Украине технических регламентов.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Заболесьте о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировку отходов.

P25: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать с обыкновенным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рециркуляции / обезвреживания. Данные изделия следует отдавать в пункт сбора и утилизации электрического и электронического оборудования. Информацию на тему пунктов сбора/прима распространяют локальные власти или продавцы оборудования данного типа. Использование оборудования можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться прав действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибутором нашего изделия на данной территории.

ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ

Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, охам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com. AO Kanlux не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. anlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

МОНТАЖ

Технічні зовні вимагають зорі виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися спеціально з відповідними компетенціями. Усі операції повинні проводитися при відключеному живленні. Необхідно бути особливо обережним, виконуючи виключення живлення на персоні, щоб уникнути можливих електричних підключень зазначених правильно. Виріб можна встановити у мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, визначеним відповідним законодавством. Схеми монтажу: див. інсталяцію. Виріб можна застосувати/заміняти. Коли кінцеві електричні проводи потрібні оповом: вартість кінцевих комплектів оповом, знати збільши доживати. Вми, прикупити прилад у затишній корисності – клеми. Якщо не підключити провід заземлення – існує небезпека використання електричним струмом. Для підтримки належного рівня IP слід підтримувати діаметр проводу живлення до діаметру кабельного вводу, використаного в продукті.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Використовується лише зовні приміщення. Виріб має можливість ручного регулювання напруги освітлення. Регульований кут освітлення: см. інсталяція.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Технічні роботи повинні проводити при відключеному живленні і після того як виріб вкритий. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати жодякі засоби чистки. Не накривати виробу. Забезпечити доступ повітря. Виріб може нагріватися до високої температури. **УВАГА!** Заборонено дивитися безпосередньо на світловий промінь діодів LED. Виріб живиться виключно номінальною напругою, або у напругу з визначеного діапазону. Виріб з незначним джерелом світла типу діод/діод LED. У випадку пошкодження джерела світла, або у напругу не надійде до ремонту. Виріб заборонено використовувати у місцях із шкідливими умовами, напр., пи, бруд, вода, волога, вібрації тощо. Заборонено експлуатувати виріб без, або з пошкодженням захисним склоп.

- P1: Номінальна напруга, частота.
- P2: Номінальна потужність.
- P3: Номінальний світловий потік.
- P4: Зазначений світловий потік відноситься до випромінюваного джерела світла (світлодіодний модуль).
- P5: Температура кольору.
- P6: Номінальна тривалість.
- P7: Індекс кольоропередачі.
- P8: Клас I. Вирібу, у порядку захисту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, є додаткове захисне коло, що підключається до заземлення мережі живлення.
- P9: Символ визначає мінімальну відстань між світильником (його джерела світла) від місць і об'єктів освітлення.
- P10: Захист від проникнення твердих предметів розміром більшим, ніж 1,0 мм. Захист від бризків води.
- P11: Виріб пилонепроникний. Захист від водяних струменів.
- P12: Використовується лише зовні приміщення.
- P13: Виріб непристосований до співпраці із затемнювачем освітлення.
- P14: Необхідно негайно замінити тріснутий колакс, екран чи захисне скло.
- P15: Виріб відповідає вимогам Директиви Євросоюзу (ЕС).
- P16: Товар відповідає вимогам нормативних документів, що застосовуються на території Великобританії.
- P17: Діапазон температури навколишнього середовища допустимий для виробу.
- P18: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Митного союзу.
- P19: Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності E.

Z1D: LED gaismas avotu var nomainīt tikai kvalificētais personāls (tikai Kanlux serviss).
 P22: Замініти контрольне обладнання: може лише кваліфікований спеціаліст (лише сервіс Kanlux).
 P23: Обережно, небезпека ураження електричним струмом.
 P24: Продукція відповідає вимогам технічних регламентів, що діють в Україні.

ЗАХИСТ НАВОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Підприємство про чистіше середовище. Рекомендуємо розділяти відходи.

ZP5: Це позначення вказує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з нішими відходами під загрозою штрафу. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу / здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знищення. Вироби з таким позначенням не можна викидати до звичайного сміття. Для видалення використаного електричного й електронного обладнання інформація щодо пунктів збору/приймання матеріалів отримати у місцевих органах влади або продавця обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцю в випадку прибирання нового виробу у власності, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Вищенаведені положення діють на території Європейського Союзу. Для інших держав діє застосовувати законоположення, що діють у даній державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистриб'ютора на даній території.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВІКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, нашкоди, опіку, ураження електричним струмом, тілесні травми та загрози життю матеріальної / нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com. Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції. Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію – поточна версія для скачування на canlii www.kanlux.com.

LT
PASKIRTIS / TAIKYMAS
Gaminių skirtas generuoti pastatų šildymui ir bendros paskirties statybinio objekto apšvietimui.
MONITAVIMAS
Draudžiama daryti techninius pakeitimus. Prieš pradėdant montuoti susipažink su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalingumus. Visi darbai turi būti atliekami atjungiant maitinimą. Būtinus apsaugos atsargumas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminyje yra taikytinai mechaniniai sumontuoti ir tinkamu būdu elektriskai sujungtas. Gaminyje gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka teses aktualių prietaisų energetinius kokybės standartus. Montavimo schema, žiūrėti iliustracijas. Gaminyje turi būti kontaktų apsaugini gnyblė, kuris laidai turi kinkuotis angeliu, atitinkant laidų angalius, numatytus 8mm ilgio laido izoliacijai, privirškintai laidų sudaužimo būdu. Nepriekingus apsauginio laido, kyla elektros smūgiams. Norint išlaikyti tinkamą IP laipsnį reikia parinkti maitinimo laidų šlėmsrnerį prie gremgio nebijusio šlėmsrnerio.

FUNKCIONALINIS BŪVIMAS
Vartoti tik patalpų šilumė. Gaminyje turi galybėme rakinčių būdu reguliuoti apšvietimo kryptį. Galybėme reguliuoti apšvietimo kampą; ži. iliustracijas.
EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS
Konservavimas darbus reikia vykdyti atjungiant maitinimą ir gaminiui atstatus. Galyti tik švelniai ir sausais audiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Neuzdengti gaminio apdangalais. Užtikrinti laisvą oro prieėjimą. Galyti tik šilti iki padeidus temperatūros. DEMONTIS Negalima išjūreiti į LEMONTIS

duoti/diodų šviesos pluoštą. Gaminiai reikalingi tik nominalia įtampa arba įtampos nurodytame diapazone. Gaminys su nemainuojamu šviesos šaltiniu LED diodų šviesos tipu. Esant sugadintam šviesos šaltiniui, gaminį reikia atjungti remonto. Gaminio neatvartojus įvykio yra nepalikimas kitiems sąlygoms: purkšimas, vandens, drėgmės, vibracijos ir pan. Uždrausta naudoti gaminį be apsauginio stiklo arba apvalios kapsulės.

ĮVARTOJAMO ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLIŲ AIŠKINIMAS

- 1: Nominali įtampa, dažnis.
- 2: Nominali galia.
- 3: Nominalusis šviesos srautas.
- 4: Nurodytas šviesos srautas susijęs su naudojamu šviesos šaltiniu (LED modulis).
- 5: Spalvų temperatūra.
- 6: Nominalioji veikimo trukmė.
- 7: Spalvų pertekimo indeksas.
- 8: I klasė. Gaminys, kuriam apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima be pagrindinės izoliacijos, papildomas apsaugos priemonės, ty: apsaugne grandinė, prie kurios turi būti prijungtas pastovus matavimo įrangos apsauginis laidas.
- 9: Simbolis rodo minimalų atstumą kurį turi turėti žmogus (jo šviesos šaltinis) nuo apšvičiamo vietų ir objektų.
- 10: Apsauga nuo kietų kūnų didesnių negu 1,0mm. Apsauga nuo vandens purškų.
- 11: Dulkėms nepralaidus gaminys. Apsauga nuo vandens liūtės.
- 12: Vartoti tik patalio šorėje.
- 13: Gaminys nebendradarbiauja su šviesos regulatoriais.
- 14: Reikia tųgiu pat pakabinti sutrūkinėjusi ar pažeista gaubtu arba ekraną, apsauginį stiklą.
- 15: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.
- 16: Produktas atitinka Didžiojoje Britanijoje (JK) taikomų taisyklių reikalavimus.
- 17: Aplinkos temperatūros diapazonas, kuriame gaminio atbūvijo nėra sukeliamas pavojus.
- 18: Atitiktis sertifikatas patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtikrintus Mūltnis Sąjungos teritorijoje standartus.
- 19: Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė yra E.
- 20: Svetimo kampas.
- 21: LED šviesos šaltinį gali pakeisti tik kvalifikuotas personalas (tik „Kanlux“ servisas).
- 22: Bet kokį valdymo pultą ar valdymo įrangą gali pakeisti tik kvalifikuotas personalas (tik „Kanlux“ servisas).
- 23: Demoso, elektros smūgio rūkša.
- 24: Gaminys atitinka Ukrainoje galiojančių techninių reglamentų reikalavimus.

SAUGOS PAVELINKOS SAUGA

Užtikrintis švarumui ir apsaugai. Rekomenduojame naudoti pakuočių atskyvą segregavimą.

5: Šis ženklinimas nurodo, kad suvedeti elektriniai ir elektroniniai įrenginiai gali būti selektyviai surenkami. Tais paženklintų gaminių negalima išmesti į komunalinį atliekų sąvartyną kartu su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia pinigais bauda. Tokie gaminiai gali būti ksenksnį kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, jiems turi būti taikomos specialios įvairių perdirbimo priemonės siekiant užtikrinti jų atliekų utilizavimą, nukreiksmimą, antrinį naudojimą. Tais paženklintu gaminiu pirmo turi perduoti suvedeti elektroninių ir elektrinių įrenginių surinkėjui. Informacijos dėl surinkėjų / antrinio perduoda vietos valdžios arba šio ženginio pardavėji. Suvedėtas įrenginys taip pat gali būti perduotas pardavėji, nupirpus naują įrenginį, kiauiki kurio nors neperėjimo šio tipo nupirko įrenginio kiekį. Ančiščiū minėtos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritorijoje. Kitose šalyse reikia taikyti atitinkamus reikalavimus, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų teikeju, atitinkamoje teritorijoje.

Nesaskaitymas Šios instrukcijos nuorodų nelygi sukelti pavojų, gaisrą, nulykimus, elektros smūgį, fizinius pažeidimus bei kitokias materialines ir nematerialias žalingas. Papildomai informacijai Kanlux markės gaminių rasite svetainėje: www.kanlux.com. Kanlux A nėra atsakingas už nepažinamas klaidas dėl Šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo. Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teisę keisti instrukciją - aktualia versija rasite tinklalapyje: www.kanlux.com.

V IZMANTOJIMAS / LIETOŠANA

Išimantavimo ir paretvies ženklo fasadų apgaissiojimams ir vispajėjami izmantuojamam.

MONTAŽA

izduilgels vėgt technikas žinomas. Pirms montazas iepazīstietis ar instrukciju. Montaża įaveic pirmos kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbitabas veicot esotie izslaidiem spriegumam. Jābut jāpietvarsdroģim. Pirms pirms lietošanas jāparīkstina; vai ir piemērots mehāniskās pietsprijumam un elektriskā pieslēgšana. Izstrādājumu var pietlegt barošanos elektrolīkām, kas atbilst enerģijas kvalitātes standartiem pēc likuma. Montāžas shēma: skatīt ilustrācijas. Izstrādājumi m drošības kontakt/spaile, ja vadiem ir cinkoti uzgalī, atgrētiēt vada uzgalus, nogremēt 8mm garuma vada iolaici, pietspriemtu vadu spaibi bloku, ja drošības vadu nav pietlegs parādās elektrošoka risks. Lai saglabāt attiecīgū IP līmieni, samērētli barošanas vadam lietojam drošeskas, kas ir izmantoja produktā, diametrām.

FUNKCIONALSĀS IPAŠĪBAS

Atkārtoti tālu tēluz ārmūsē. Izstrādājums ar ankurot ar iespienēt rosināt ocaims virzienā. Iespēja regulēt aizraozmes lēmki: slakti atkārtli.

ISPĒJACĪBAS NORADĀJUMI / KONSERVĀCIJA

Izstrādājumu jāievieš saskaņā ar šiem norādījumiem, pēc tam kad izstrādājums atdzisīs. Tīrīt tikai ar deļķlīmēm un sausām audumniek. Nelielietot ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Ja nepieciešams izstrādājumu ietaurēt brūnā gaismā, tad izstrādājuma var ieslēgt līdz paaugstinātās temperatūras. Uzmanību! Nedrīkst skatīties uz diodes/diod LED gaismas strāvu. Izstrādājums jāapgādā ar nominālo spriegumu vai spriegumiem norādīto apjomā. Izstrādājuma ir nenomādināto gaismas avotu tips diodes/diodes LED. Gadījumā, kad gaismas avots ir bojājums, izstrādājums jānodrošina. Nelielietot izstrādājumu viedā tīklā, ja ir nelabvēlīgi ārējās vides apstākļi piem. putekļi, ūdens, mitrums, vibrācijas un līdz. Nedrīkst lietot izstrādājumu ja drošības instrukcijā prasīts.

ZMANTOTU APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA

- 01: Nominālās spriegums, frekvence.
- 02: Nominālā jauda.
- 03: Nominālā gaismas strauve.
- 04: Norādīta gaismas plūsma attiecās tikai uz zmantoto gaismas avotu (LED moduli).
- 05: Krāsā temperatūra.
- 06: Nominālās kalpošanas laiks.
- 08: Klase I. Izstrādājums kādā aizsardzību no elektroka veido, izņemot pamata izolāciju, papildu aizsardzības ķēdes veidā, kam jāpiešķir pastāvīgas elektroniskais aizsardzības vads.
- 09: Simbols nozīmē minimālo attālumu, kāds var būt apgaismojuma rāmim (tas gaismas avota) no vietām un apgaismojiem objektiem.
- 10: Aizsardzība no cietām vielām kas ir lielāks nekā 1,0mm. Aizsardzība no ūdens slakstiem.
- 11: Putekļu neausradīdags izstrādājums. Aizsardzība no ūdens straumēm.
- 12: Lietot tikai telpu ārpusē.
- 13: Izstrādājums nesadarbojas ar apgaismojuma regulēšanas ierīcēm.
- 14: Tūlīt jānomaina pārplisva vai lavenā lēcā vai ekrāns, aizsardzības rūts.
- 15: Izstrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).
- 16: Produkts atbilst Lielbritānija (Lielbritānija) piemērojamo noteikumu prasībām.
- 17: Apkopes temperatūras diapazons, kādas izstrādājumā var būt izstrādāts izstrādājums.
- 18: Atbilstības Serifikāts, kas apliecina produkta kvalitāti ar Muižas Savienības teritorijā apstiprinātajiem standartiem.
- 19: Šis produkts ir aprīkots ar gaismas avotu ar energoefektivitātes klasi E.
- 20: Spēkāšanas līgums.
- 21: LED gaismas avotu var nomainīt tikai kvalificētais personāls (tikai Kanlux serviss).
- 22: Jebkurā vadības panelī vai vadības apkrojumā var nomainīt tikai kvalificētais personāls (tikai Kanlux serviss).
- 23: Uzmanību, elektroshocks risks.
- 24: Prece atbilst Ukrainā mērījamo tehnisko noteikumu prasībām.

2025. gads par tīrību un apkārtni viedāmiņā izvērtējam šādu iepakojumu atkritumus.

2.25. Tas apmēram ir tāds, ka ir vajadzība selektīvi vākt lietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas. Tajā veids apmēri iestrādājums, neapzīmē iekārtas paredzēt raugdas nosaukums, nedrīkst iekļaut kā ar zīmējumiem atzīmētiem. Tādā iestrādājums par būtīgai veids un (cilvēku veselībai, tie pieredza šāda tipa pārstādītāji) / otrējai ietamotāšanai / rēķināšanai / neitrālāšanai. Tajā veids apmēri iestrādājums ietadot atzīmēta lietu elektronisko vai elektrisko iekārtu vākšanas punkti. Informāciju par vākšanas/saņemšanas punktiem var iegūt no reģionālās valdības vai šī paša iekārtas pārvaldes. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek iekārtas jauns iestrādājums daudzums, kas neparedzēti to paša tipa iekārtas daudzums daudzums. Iepirkēmpriekšmēriem norādījumi attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju. Tās valstis jāievēro juridiskie noteikumi, kas ir spēkā attiecīgā valstī, ieteicam sākotnējais ar nosaukt iestrādājuma attiecīgajā reģionā.

PĒRIEŠĒS / NORĀDĪJUMI

Šīs instrukcijas norādījumi neievērošana var novest līdz piem. ugunsgrēka radīšanai, apdegumiem, elektriskākam, fūsiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem zaudējumiem. Papildu informāciju par Kanlux markas produktus ir pieejama šeit: www.kanlux.com

Kanlux SA vēnes atbildību par šādiem kas radīsies šīs instrukcijas norādījumi neievērošanas dēļ. Firma Kanlux SA aizstāv sev tiesības mainīt instrukciju aktuālu versiju ir pieejama mājaslapā www.kanlux.com.

[illegible]

- 3: Nominaalne valgusloog.
- 4: Määratud valgusvoog on seotud kasutatud valgusallikaga (LED-moodul).
- 5: Rating 1 vastupidavus
- 6: Värvitooni temperatuur
- 7: Värvitooni edasi andmise koefitsient.
- 8: 1. Klass Seade, kus kaitset elektrilöögi eest vastutab veel, peale põhiisolatsiooni, lisakaitsevahendid nagu isolatsioonikaitselahed, mille juurde tuleb hendada põlvkooluvõrgu kaitsekaabel.
- 9: Märgistatud sümbol määrab ära minimaal kaugeuse, mida peab tagama valgustikeha (selle valgusallikas) kohtadest ja objektidest, mida valgustab.
- 10: Kaitse tahkete kehade eest, suuremad kui 1,0 mm. Kaitse veeprismete eest.
- 11: Seade on tolmukind. Kaitse veejuga eest.
- 12: Kasutamiseks ainult ruumist väljas.
- 13: Toode ei ole sobitud kasoots valguse pimedajaga.
- 14: Toode võib kasutada ainult keta sees koos kaitseklassiga. Tuleb otsekohe väljahedeta pragenunud või vigastatud lambivari või ekrannkatte, kaitse klaasi.
- 15: Toode vastab Euroopa Liidu (EL) Direktiivide nõuetele.
- 16: Toode vastab Suurbritannias (UK) kehtivate eeskirjade nõuetele.
- 17: Ümbruskonna temperatuuri vahemik, millega on lubatud mõjutada seadet.
- 18: Vastavustunnistus, mis tõendab tootmise kvaliteedist vastavust standardidega Tõllitludu territooriumil.
- 19: See toode sisaldab energiatõhususe klassi E valgusallikat.
- 20: Valgustusnurk.
- 21: LED-valgusallikat saab asendada ainult kvalifitseeritud personal (ainult Kanlux teenindus).
- 22: Juhtimiseadmed võivad vahetada ainult kvalifitseeritud töötajad (ainult Kanluxi teenindus).
- 23: Tähelepanu, elektrilöögi oht.
- 24: Toode vastab Ukrainas kehtivate tehniliste eeskirjade nõuetele.

tootmise peatamiseks ja keskkonna eest. Soovitame pakendada jäätmeid segregatsioonile.

25. See märgustab näitajad avaldustel kogu äärsakutsutud elektri- ja elektronikaesemete. Tooted siin viisi märgistatud, trahvi ahvardsel, ei ole väljastatud avalisuse kirjeldust koos muude jäätmetega. Sellisel tootel võivad olla kahjulikud keskkonnale ja inimestele tervisele, nad nõuavad erilist ümberlootmist / taaskasutamist / ringlusevõime / kõrvaldamist. Teavet kogumispunkti/avastumise kohtade kohta saavad anda kohalikud ümbruse võimud või selliste seadmete edasimüüjad. Kasutatud seadmed võivad tagastada ka riigile, juhul, kui ostatevate kogurühma ühisu tootet ei ole tavaliselt, kui ostatevaid seadmeid üht seadmeid oma kogusega on kasutades. Ülevaatu tootud riigile ja riigile Euroopa Liidu piirkonnas. Tõeste teiste puhul tuleks kasutada võtta kohalikke õigusakte, mis kehtivad samal riigi. Me soovime teile ühendust võtta oma toote turustajaga teie riigis.

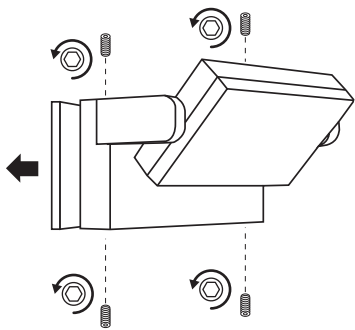
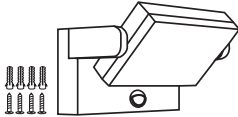
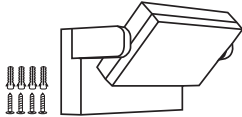
MÄRKUSED / NÄPUNÄITED

26. Käesoleva kasiraamatut toodud soovite erimeine, võivad põhjustada näited tulekahju, põletushaavu, elektrišokki, füüsilisi vigastusi ja muud kahjustusi inimestele ja materiaalile. Kõnnull margid all olevate toodete kohta lisarõhki teeb: www.kanlux.com. Kanlux SA ei kannata kasutajast vastutust juhtumite eest, mis tulenevad miteli kiripidamisest siin toodud kasutusjuhendust. Firma Kanlux SA jätab endale õiguse muudatuste tegemiseks kasutajajuhendis – kehtiva versiooni saad laida laadi veebilehel www.kanlux.com.

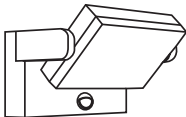
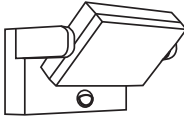


XERTO EL 20W

XERTO EL 20W SE



XERTO EL 20W SE

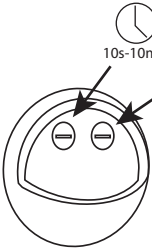
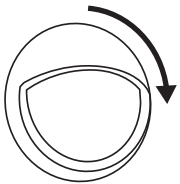


HORIZONTAL
110°

max
8m

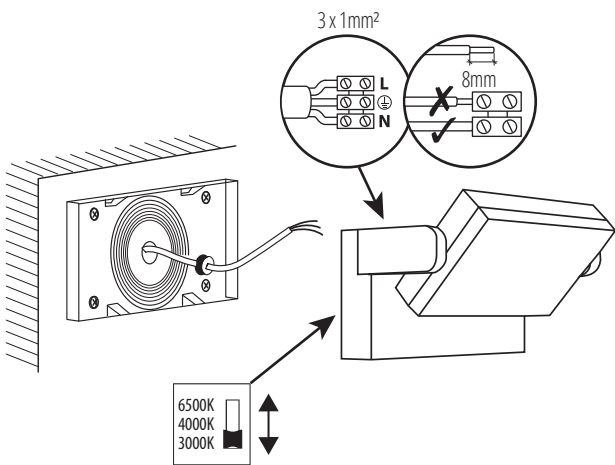
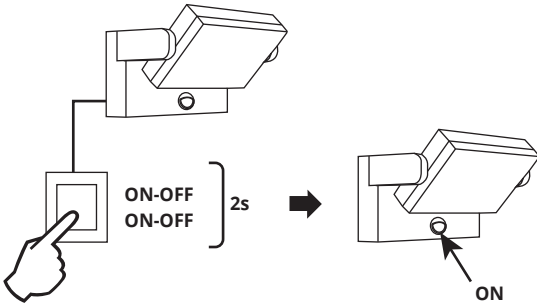
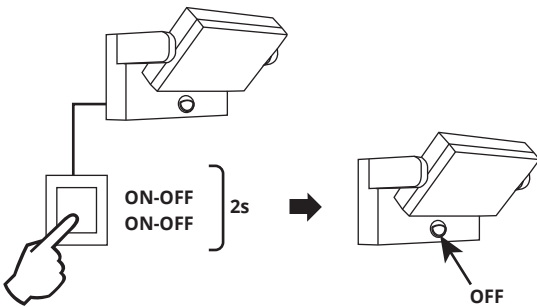
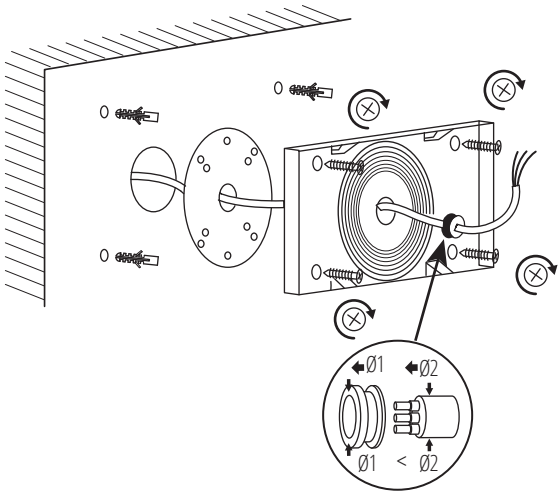
10s-10min

5lx-2000lx



10s-10min

5lx-2000lx



6500K
4000K
3000K

